

Sénat et Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

10 FÉVRIER 1999

DÉCISIONS DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION (1)

Projet de loi instaurant un Conseil consultatif de la magistrature; Doc. Chambre n° 1841/1 - 98/99, Doc. Sénat n° 1-1170/1.

Règlement d'un conflit de compétence (application des articles 2, 1°, et 11 de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

(1) Composition de la commission :
Président : MM. Swaelen et Langendries

A. — **Membres effectifs
du Sénat**
C.V.P. MM. Swaelen,
Vandenberghe.
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.
V.L.D. MM. Coveliers,
Verhofstadt.
S.P. MM. Erdman, Moens.
P.R.L.- M. Foret.
F.D.F.
P.S.C. Mme Willame-Boonen.
Vl.Blok M. Verreycken.

B. — **Membres suppléants
du Sénat**
MM. Bourgeois, Olivier.
MM. Hotyat, Istasse.
MM. Goovaerts, Goris.
MM. Hostekint, Pinoie.
MM. Hatry.
Mme Milquet.
M. Raes.

A. — **Membres effectifs
de la Chambre des
représentants**
C.V.P. MM. Lenssens, Tant.
P.S. MM. Eerdeken, Moureaux.
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.
S.P. MM. Vanvelthoven, Van
der Maelen.
P.R.L.- MM. Reynders.
F.D.F.
P.S.C. M. Langendries.
Vl.Blok M. Annemans.

B. — **Membres suppléants
de la Chambre des
représentants**
MM. Ansoms, Verherstraeten.
MM. Dighneef, Moriau.
MM. Van Belle, Verwilghen.
MM. Landuyt, Vandenbossche.
MM. Michel.
M. Lefevre.
MM. Van den Eynde.

Belgische Senaat en Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

10 FEBRUARI 1999

BESLISSINGEN VAN DE PARLEMENTAIRE OVERLEGCOMMISSIE (1)

Wetsontwerp tot instelling van een Adviesraad van de magistratuur; Gedr. St. Kamer nr 1841/1 - 98/99, Gedr. St. Senaat nr 1-1170/1.

Regeling van een bevoegdheidsconflict (toepassing van de artikelen 2, 1°, en 11 van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

(1) Samenstelling van de commissie :
Voorzitters : de heren Swaelen en Langendries

A. — **Vaste leden van de
Senaat**
C.V.P. HH. Swaelen,
Vandenberghe.
P.S. HH. Lallemand, Mahoux.
V.L.D. HH. Coveliers,
Verhofstadt.
S.P. HH. Erdman, Moens.
P.R.L.- H. Foret.
F.D.F.
P.S.C. Mevr. Willame-Boonen.
Vl.Blok H. Verreycken.

B. — **Plaatsvervangers van
de Senaat**
HH. Bourgeois, Olivier.
HH. Hotyat, Istasse.
HH. Goovaerts, Goris.
HH. Hostekint, Pinoie.
H. Hatry.
Mevr. Milquet.
H. Raes.

A. — **Vaste leden van de
Kamer van volksverte-
genwoordigers**
C.V.P. HH. Lenssens, Tant.
P.S. HH. Eerdeken, Moureaux.
V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.
S.P. HH. Vanvelthoven, Van
der Maelen.
P.R.L.- H. Reynders.
F.D.F.
P.S.C. H. Langendries.
Vl.Blok H. Annemans.

B. — **Plaatsvervangers van
de Kamer van volksver-
tegenwoordigers**
HH. Ansoms, Verherstraeten.
HH. Dighneef, Moriau.
HH. Van Belle, Verwilghen.
HH. Landuyt, Vandenbossche.
H. Michel.
H. Lefevre.
H. Van den Eynde.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Dispositions contestées : tous les articles.

Décision du 10 février 1999: le projet de loi doit être traité conformément à la procédure prévue aux articles 78 et 79 de la Constitution.

Les présidents,

R. LANGENDRIES

R. LALLEMAND

Betwiste bepalingen : alle artikelen.

Beslissing van 10 februari 1999: het ontwerp moet worden behandeld overeenkomstig de procedure bepaald in de artikelen 78 en 79 van de Grondwet.

De voorzitters,

R. LANGENDRIES

R. LALLEMAND